点城黨社實業部舉行交代盛況

點問蜈訊。此間洪門民治黨。達權社與及實業部。於本月十七日下午一時。舉行新舊職員交代典禮。各黨社員携眷踴躍蒞臨。座無虛設。首由馬爲君司儀。(一)齊集。(二)肅立。(三)請衆向國旗黨旗。行三鞠躬禮。

(四)新舊職員。行一相見禮。
(五)請衆朗誦洪門三大信條。
(六)復坐。
(吉)請舊任主委鄭展儀報告一年概況。
(八)舊任實業部總理及達權社社長缺席。請鄭主委代爲報告一切。
(九)核數員報告賬目。文書報告來往文件畢。即舉行交代禮。
(十)請蟬聯主委鄭展鹵就位。
(十一)請副主委司徒慶厚就位。
(十二)請總理馬宗尙就位。
(十三)請達權社長謝郁洲就位。
(十四)請副社長馬昌枝就位。
(十五)監察主任余玉和。領衆向五祖枱前宣誓就職。
(十六)接收印信。(十吉)請正副主委。實業部總理。正副社長發揮新猷。
(十八)演講者。計有老叔父黃寬。何能燮。廖崇恩。互相勗勉。發展黨社務爲題。殿由馬華烈致謝詞。隨開茶會。各人談笑甚歡。各叔父手足。踴躍參加。前所未見。又聞於二月七日。舉行盛大春宴聯歡會。定有一番熱鬧云。

△旅北美馬氏總公所通告

爲通告事案據民國四十七年全加代表大會代表團通過之決議結束債款案爲此通告凡前認購公債未繳領回者務請于六個月期內(由民國四十九年二月一日起至七月卅一日止)由其本人或承受人繕具申請書連同債券繳回收領如逾此期限即將全部結束撥歸總公所所有特此通告仰各週知

旅北美馬氏總公所啓
中華民國四十九年正月十二日

○宜僱華人或日婦
看管小孩一名。兼理家內工作。包住宿。晚間七点後 電話 FA 5-6882

修理銀櫃打字計數機
工作精良。備取工銀每点二元五毛。
電話 Leslie MU 1-1107

○宜僱有經驗釘箱頭工人
用手釘。長期合約工
電話 TR 6-2919 治商。

西比區豪華住宅出賣
位於 5007 Kersland Drive 星期日下午二時至五時。開門任由參觀。五年新華麗住宅。有三千八百方尺。三個睡房。浴室三個。小室。娛樂室。煤油煖汽。取價五萬五千元。電話 Mr. Johnston, AM 6-8147 治商。
Kitsland Realty Ltd., 2250 W. 14th Ave. RE 8-3155

小型唐番餐館出賣
今因東主離埠需要急賣大犧牲取價相宜新批約最合青年夫妻經營而且樓上有睡房二間一家庭居住二經營斯業一舉兩美有意者勿失機會不可不看面談或電話
Lucky Strike Cafe, 5881 Fraser St,
電話 FA. 5-1311

△香港蔡鴻福啓事
如有家鄉。香港之特約錄音。請投信香港九龍。南昌街尾。下座太厦。聖安德學校七樓。六一四室。蔡鴻福校長收。便妥爲服務。

◎南平別墅鳴謝
本別墅於昨三日下午二時舉行第卅二週年慶典荷蒙領事長官各界友好各商號恩平總會館恩平青年會各埠恩平會館支部名埠南平駐所暨各中西來賓男女邑僑駕臨指示祝詞祝電鴻詞致祝或惠賜隆儀生花菓品等盛意拳拳增光不少謹綴數言申謝忱 並祝
列位諸君新年康樂

度利市
覩女服
店是雲
高華埠
之最摩
登及利
便之貿
易場所
Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933
524-30 GRANVILLE ST. 電話 MU4-1487

◎沙甯餐館出賣
今有歡迎餐館。位在埠崗中心。新式裝置。自來去水設備。生意興旺。因人力缺乏。故出售。有意者。請到面議。或函洽商。Welcome Cafe, Nipawin, Sask.

◎龔貞信告白(一)
元月廿四日禮拜日新人金蓮花小姐在達美及樂市兩戲院隨片登台歌唱。所有樂觀社各色入場券。及各種贈券。一概暫停用一天。統請 各界男女僑胞寬諒。

◎龔貞信告白(二)
新女旦登台。改用金蓮花由港帶來之入場券。敬煩各觀衆早往各代理商號取備入場。以免向隅。則千多萬謝矣。

◎龔貞信告白(三)
元月廿八日禮拜四(即係農曆年初一)在達雲戲院下午一時起開映……
『玉燕喜逢春』
芳艷芬　任劍輝　任冰兒
鄧寄塵　陳好逑　主演
『鸞鳳和鳴』
紅線女　梁瑛　張瑛
小燕飛　黃超武　主演
新聘到花旦金蓮花隨片登台歌唱(曲名在戲院門口公佈)。清韻音樂社海峰音樂會音樂師拍和

△雲埠鐵城崇義總會
民國四十九年
第四十六屆職員表
主席　王華進
董事　黃少波　梁少如　雷根
林瑞和　馬善允　鄭子章
李暢林　簡建平　方植民
梁源翰
候補　林自脩　鍾亮聲
正書記　雷冢蔭　副　高基允
正財政　雷灼生　副　王昆河
正監督　林連安　副　伍顏
正交際　雷紹箕　副　黃同漢
慈善科長　楊求順
科員　張昆　吳國枝　黃煥標
核數　湯官柳　王章泮
調查　雷文侃　鄭官强
幹事　林子秀　方樹榮　鄭子屏
張金培　林燕銘　鄭德永
庶務科長　鄭惠林

△崇義實業部
民國四十九年第四十屆職員表
正部長　梁少如　副　方樹榮
正書記　張炳權　副　彭官柳
正財政　馬善允　副　林自修
正交際　雷紹箕　副　黃同漢

◎雲埠達權社徵收月費啟事
洪啓者。本社於昨九日召開今年首次大會。關於社員徵收月費事。僉以生活指數日高。本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱。共維社務。早日繳納社費。可逕交催收員陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接收。是所厚望。此告。
一九六〇年元月十一日
社長周玉生
書記陳文彬

△代柬
謹訂元月卅一日午后一時舉行成立第四十一週年紀念慶典並備潔茗同日下午六時寅具薄酌于本社禮堂統請
民治黨各級黨部
達權總支社暨洪門各機關叔父昆仲嬸姆姊妹屆時光臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
加拿大卡技利達權支社同人敬約
DART COON CLUB, 116 3RD AVE. E. CALGARY, ALTA.

中華民國四十九年
南平別墅職員表
正主席梁彥材　副　鄭厚沾
正議長馮宏職　副　岑國寧
正財政岑崇敦　副　岑茂泉
正書記鄭振瓊　副　鄭子昌
正西文書記鄭錦華　副　雷錦容
正監督梁宏崑　副　鄭華錫
顧問　梁緝光　鄭天華
正核數員陳輝猷　副　鄭忠秀
正權收陳賢偉　副　鄭文杰
正慈善主任張兆俊　副　岳瑞明
調查鄭持來　馮福貴　鄭漢澤
馮秀梧　黎佐庭　鄭漢國
宣傳員鄭維椿　鄭棟樑　徐連朋
唐世富　鄭忠滾　梁云浩
議員何燕南　鄭正芹　莫聘猷　鄭如山
黎榮論　徐世芹　岑連開　鄭新英
鄭炳森　鄭尙植　莫日榮　譚恭泮
孔繁穩　岑杰偉　黎貴子　馮樹阜
鄭松品　岑茂材　鄭慶鉅　龔開順

南平別墅實業部職員
正總理岑國寧　副　蔡盛林
正財政岑茂泉　副　岑文濃
正中文書記鄭振瓊　副　鄭子昌
正西文書記鄭錦華　副　馮福貴
正核數員陳輝猷　副　鄭忠秀
董事
徐世芹　鄭尙植　鄭正霽　馮仕長
鄭棟樑　鄭纘文　岑茂材　陳彥利
岑兆英　鄭忠秀　張兆俊　孔繁穩
鄭貴平　梁緝光　莫聘猷　蔡盛鏡

民國四十九年
海晏公所職員表
常務委員　甄常光
執行委員　甄常光　朱浚裘　趙汝當
鄭帝潤　蘇光乾　甄明光
鄭彰松
候補執委　趙汝堅　甄永華　張其祿
監察委員　雷錦容
容學柱
候補監委　甄明新　李棣衍
文書主任阮世瑚　科員容安民　馬紹霖
張其祿　容耀宗
交際主任朱依裘　科員黃樂宜　馬紹霖
蘇世康　黃肇權
財政主任甄法明　科員朱佐裘　鄭彰松
朱浚裘　甄明新
宣傳主任容安民　科員伍樂羣　鄭炳權
羅朱耀　鄭炎福
理數主任李棣衍　科員阮世瑚　甄標慶
甄煒明　朱鈺裘
庶務主任李棣衍　科員容學柱　何協貽
陳大中　陳中璋

價目必定
唯一宗旨
平的
貨物齊備
不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鉄器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉
668 Columbia St. New Westminster, B.C.
27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.
ARMY & NAVY
WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

活活百貨公司
Woodward's
本公司專售家庭用具。男女服裝。日常食品。應有盡有。貨眞價實。信譽卓著。并爲華友利便起見。特聘華籍售貨員。以華語接待。務令貴客滿意爲旨。本公司總行設在雲埠喜市定街夾亞弼街。支行設在域埠二埠及阿板汝。亞省分行設在點問頓。貴客光顧。倒屣歡迎。

喜臨門酒家
MARCO POLO
FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. MU 2-3035
營業時間　每日上午十一時至午夜三時
新張伊始喜臨門　餐廳敞雅筵高軒
大宴可擺五十席　小酌清樽滿素罇
濠江名厨烹鄉味　雲城魚蝦佐羔豚
貴至如歸包滿意　禮優歡迎不憚煩

◎訃告
先嚴譚公諱桃字時碩痛於中華民國四十九年一月十八日上午七時半鐘壽終于新聖約瑟醫院享壽七十有四歲不孝祥德等隨侍在側親視含殮遵禮成服承慈命謹擇於一月廿六日下午二時在十一街東三〇六號網派臣殯儀館舉行喪禮安葬於伏斯朗墓園叨在
宗親
戚誼哀此訃
友

聞
家慈侍下孤子　祥德　祥協
祥及　祥炊泣血稽顙
孤女　寶兒(適張)泣淚稽首
孝媳婦　胡氏張氏鄭氏
孝孫男　作年作樞作成作能
作橋沛棠沛棉
孝孫女　三妹簡妹珍妹
美嫦美婷
孝孫婿　黃氏周氏
曾孫男　國樂國達國恩
曾孫女　佩瑤佩瑗佩瑛佩蓮
期服兄　時鹿
期服弟　時驥
女壻　張社煜
外孫男　張文錦張文鍊張文波
外孫女　張合意
治喪處：258 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
殯儀館：Mount Pleasant Chapel
306 East 11th Ave.,

△乾洗店出賣
商業區。好位置。架撥齊備。舖尾有三個房。租七十元。取銀一千七百五十元

△孖屋出賣
大概四年新。每組有兩個睡房。先交現銀七千五百元。

△柏文出賣
㈠全新十組柏文。每組有雪櫃電爐。有土庫。落華埠只需十分鐘。每月入息九百餘元。先交現銀三萬元。
㈡有八組孖房。每年收入五千餘元。費用輕。取價三萬八千元。先交現銀一萬元。(問鄭景福)

△雜貨舖生意連實業
西人業主。每月生意大約三千元。好架撐。舖後有地方住。生意連實業一萬六千三百元。可充銀期。(問鄭景福)

△新屋出賣
有三個大睡房。土庫有遊戲室。離巴士站一個部落。一萬六千九百元。先交現銀三千九百元。

附設
廖若仙事務所
代辦下列各項
㈠申請護照
㈡入籍移民手續
㈢申請養老金
㈣填報入息稅
美民實業貿易有限公司
雲埠：麻街五三九號
本公司電話號數 MU 5-9621
晚間 HE 4-2219